



主日崇拜程序

2025 年 3 月 9 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：吳富仁 牧師
司會：張春燕 執事
司琴：林明璋 弟兄
小提琴：黃東瀛 執事

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：吳富仁 牧師
司會：陳祖德 長老
司琴：游竣翔 弟兄

大齋節期第一主日

(奏樂)

司會.....宣召
會眾.....第 253 首.....聖詩
會眾.....(使徒信經).....信仰告白.....
司會.....第 11 篇.....啟應.....
司會.....祈禱.....

1. 叫我抬起頭的神

2. 我全然獻上

3. 耶穌你疼我

拉法樂團

羅馬書
司會 1 章 18~32 節 聖經
(現中譯 166 頁, 現台譯 328 頁)

羅馬書
司會 1 章 18~32 節
(現中譯 166 頁)

聖歌隊...謳咗主, 我心靈...讚美
吳富仁牧師《上主之義以忿怒展現》證道
會眾 求主將祢的話刻住在我心 回應詩
會眾.....第 586 首.....聖詩

美道《上主之義以忿怒展現》吳富仁牧師
.....耶穌你疼我.....拉法樂團

★穆桂瑛...此時既到你聖殿...奉獻
賴建益.....

★蘇怡玲...一切全獻上.....
余明月.....

司會.....報告.....

司會.....

吳富仁牧師.....介紹代禱.....

吳富仁牧師.....

會眾.....第 393 首.....頌榮.....

會眾.....第 393 首.....

吳富仁牧師.....(阿們頌).....祝禱.....

吳富仁牧師.....(阿們頌).....

聖歌隊...平安與你同行...祝歌

會眾.....殿樂默禱.....

會眾.....

司會.....平安禮.....

司會.....

金句：(台)上主一定會責罰埃及人，然後給個醫治。個越轉身歸向上主的時，伊會聽個的祈求，給個醫好。

(華)上主要懲罰他們，也要醫治他們。他們要轉回，歸屬於他。他要聽他們的禱告，治癒他們。

以賽亞書 19 章 22 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/

教會網站

FB

LINE 官方帳號



三月份值週長執：黃傳郡、尹立芳(台)黃約瑟(華)

服事內容	3月9日		3月16日		前週聚會統計			
場次	第一場	第二場	第一場	第二場				
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	吳富仁牧師		南神-卓大維神學生		台語	127	17	11,919
司會	張春燕	陳祖德	張柏君	邱信裕	華語	55	10	3,052
司獻	★穆桂瑛	★蘇怡玲	★林富祥	★蕭素娥	合計	182	27	14,971
	賴建益	余明月	傅祺芳	賴和謙	主日學	34	--	81
獻詩	聖歌隊	拉法樂團 主領：賴和謙	聖歌隊	榮美敬拜團	下主日講道信息			
司琴	林明璋	游竣翔	游允箴	王貞惠				
招待	李秋桃	許涵巽	林麗玉	謝明峻	題目：最後的修剪 經文：以賽亞書 5:1-7 聖詩：18、581、395 啟應：29 宣召：詩篇 103:1-3			
攝影音控	宋繼唐	柯弘斌	范明諺	吳祥駿				
投影片	劉闊輝	陳雅婷	鄭羽彤	黎憶蘭				
主廚/洗菜	蔡乙汝	青溪/大有	李振忠	桃鶯區				
插花	李明霞		胡翠萍					

週間聚會				
團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
社青團契	六 03/15 19:30	分享	蔡乃平	10
學青團契	六 03/15 19:00	柯柯 Time	張允愛	--
少年團契			林析	
聖歌隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:30	詩歌練唱	黃東瀛	21
松年團契	日 04/06 10:30	701 室	陳維明	30
婦女團契	日 04/20 12:30	分享/800 室	蘇怡玲	--
夫婦團契	日 04/06 13:00	親子財商課程二：智富致富	黃約瑟	--
桌球社	六 14:00	六樓副堂	彭聖峯	10
女子神學院	四 03/13 09:00	歌羅西書、腓利門書	連媽媽牧師	6
慕神查經班	四 03/13 20:00	歷代志上(一)聖經中的族譜	陳美智	22

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國小班	日 03/09 10:30	神饒恕的愛	各班老師	9樓主日學	15
	日 03/16 10:30	神公義的愛			
幼兒 A 班 幼兒 B 班	日 03/09 10:30	要讓步	佳瑤	9樓主日學	2
	日 03/16 10:30	家人變多了			
國中班	日 03/09 10:30	互動研經教材 5-第一個聖誕夜	傅祺芳	702 教室	8
	日 03/16 10:30	參與主日學敬拜讚美服事		9樓主日學	
成人查經班	日 03/09 09:00	約翰福音	陳祖德	701 教室	7
	日 03/16 09:00				
進深課程 信仰造就班	日 03/09 12:30	三一神論	陳祖德	703 教室	2
	日 03/16 12:30				

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	5
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
溫馨小組	莊淑麗、吳傳興	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
慢內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
明恩小組	劉敏舟、陳清智、陳政彥	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	10
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	4
磐石小組	柯明緯、穆桂瑛	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
白話字小組	許忠勇	每週日 上午 10:30	六樓辦公室	
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

03/02 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻
計 28 人次

二、感恩奉獻
計 9 人次

三、其他
計 4 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(03/09)

1. ●為大齋節期第一主日，提醒各位兄姐們多作靜修禱告、默想和克己節制的生活使靈命更新。
2. ●【三月份定期長執會】於下午 1:00 在 701 室召開，請長執出席參會。
長執會後續開【小會】，請小會員出席參會。

❖下主日(03/16)

1. ●【台南神學院奉獻主日】歡迎卓大維神學生前來證道及報告，請為台南神學院的事工關心代禱、奉獻，並頒發獎學金。

❖教會消息

1. ●【鄔霈慈牧師授職感恩禮拜】於 3 月 23 日下午 3:00 在四樓禮拜堂舉行，敬請本會會友踴躍出席，並為此順利進行代禱。
2. ●【長執同工訓練暨信徒造就會：齊聲說阿們—如何帶領公禱】
講員：蔡銘偉牧師（台灣聖經公會翻譯專員）
日期：3 月 29 日(六) 9:00-16:00
地點：桃園教會
邀請長執、同工、會友一同來造就，請至四樓公佈欄登記，以便準備講義及午餐。
3. ●【113 年第一學期勵學金】申請，請要申請的同學將成績單影本(或照片檔、PDF 檔皆可)及相關文件交至六樓辦公室，至今日截止。
4. ●【夫婦團契舉辦親子財商三堂課】
講師：黃瑾婷主任（得勝者教育協會桃園辦公室兼公關部主任）
課程一：3 月 2 日下午 1:00~3:00「金錢與我」
課程二：4 月 6 日下午 1:00~3:00「智富致富」
課程三：5 月 4 日下午 1:00~3:00「智富王牌」
地點：九樓主日學合班教室
※歡迎家長帶著孩子一同來上課，三堂全勤者有小禮物，詳細內容請詳看電梯海報。

❖教界消息

1. ●【新竹中會松年事工部北區講座】
講題：從民主艱辛路程談基督信仰的實踐
講師：總統府資政-姚嘉文先生
時間：3 月 20 日(四) 上午 10:00~12:00
地點：桃園教會
報名費：每人 100 元，不限松年歡迎報名（提供中午愛餐）
※請向松年團契會計曾月鳳姐妹報名繳費。

2. ●新竹中會「教會長執、同工訓練課程」

日期	課程內容	授課講師
3/15	教會團隊服事之倫理： 長老的角度	詹俊裕長老
5/17	路加福音簡介	張志偉牧師
9/20	會幕與螢幕—淺談圖像（影像） 在教會崇拜中的運用	潘顯仁老師
11/15	人格發展的童年起源	楊素娥老師

時間：8:30~12:00

地點：新竹教會

費用：單次課程報名費：200 元

（報名費含講義、午餐），全程四次
報名費優惠為 600 元

※請向辦公室報名。

❖代禱事項

1. 為台灣人事物代禱：天氣溫度的改變、流感疫情、嘉南地區地震不斷頻繁、交通事故及公共安全多起意外發生代禱！
2. 為世界戰亂地區及各個國家和平安危代禱。
3. 為肢體代禱：吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏歡、蘇鴻美、李政育、李茂成、簡武財、莊淑麗、陳玉鳳、陳素言、蘇怡玲、蔡美娟、賈 珍、吳秀娥、張玉燕、曾清水、李秋香、何飛賜、郭阿嬌。

2025/3/2 主日講道分享《福音：本於信，以致於信》

羅馬書 1 章 16~17 節

鄔需慈牧師

福音？

「福音就是好消息，傳給街坊和鄰里，傳說耶穌的事蹟，信而得救有福氣。」我們傳過福音嗎？我們傳了什麼樣的福音？我們傳福音的內容又是什麼呢？

我們一起快速回顧所謂的「福音」：指耶穌所傳揚神國度的信息，並祂所行的神蹟，和祂受死復活的事實，與祂再臨掌權的盼望。

不以福音為恥

保羅說：「我不以福音為恥」（v16a）。我們會因為什麼感到羞恥嗎？保羅會為何以此來論及福音呢？

「我不以福音為恥」可謂初代教會信仰告白的用語。因為在當時希臘羅馬文化有一種社會價值觀，是特別關注「榮耀」與「羞辱」的。如果一個人有令人尊敬或是值得稱許的地方，便有「榮耀」可以「誇口」（引以為榮）。若是沒有，則會讓人自覺「羞辱」。

我們需要更進一步來想當時代世俗看做是「榮耀」的，有什麼呢？不外乎是擁有「財富」、「權力（能力）」、「聲望」、「知識（智慧、口才）」這些可被看為是「社會資源」的。若缺少了這些社會資源，或是與社會認為低下、不榮耀的人事物扯上關係，都會被視為是可恥的。

回過頭來重新好好來想想「福音」的核心是什麼？福音的核心乃是「釘十字架受死復活的耶穌」。當時「十字架」是恥辱與罪惡的記號，是令人覺得可恥、無所誇耀的。

對保羅而言，他有一套不同的榮耀與羞恥制度，而這個制度可說是以「福音宣教」為基礎。保羅期待讀者藉著他的榜樣建立新的價值觀，而願意一同加入保羅的宣教事工。

福音—神的大能

「這福音本是上帝的大能」(v16b)在希臘原文中，從「大能」這字可變為「炸藥」、「發動機」、「動力」等字。福音本是神的大能，希臘文作「因是神的大能」，在此「神的大能」也就是 1:4 讓耶穌從死人中復活的「大能」。我們回到榮辱的概念來看，如此不平凡的偉大「能力」，是保羅可以深感「榮耀」、大大「誇口」的事。

保羅在此要說的是：福音是神有功效的大能，運行在人類世界中，使人在最終審判時能得救而免於祂的忿怒，並且重新安置在神的榮耀中。福音之所以是福音，乃是因著它的內涵、它的主題—耶穌基督。其果效在於祂自己、在以祂為內涵之信息中，祂彷彿身穿祂拯救的功效向人們顯明祂自己。

「要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。」(v16c)在此「救」希臘文乃是「拯救(得救、救恩)」。對當時的人而言，拯救他人脫離危害是偉大的行為，因此福音帶來拯救，是另外一個保羅可以深感「榮耀」、大大「誇口」的事。

在此“一切”(每個人)要強調的事實是：福音是神的大能，對於一切接受它的人都是有功效的，能使他們得救，無一例外，也沒有區別，但那些拒絕、不肯相信的，就不能得救。「先是猶太人」，因為救恩是從猶太人出來的(約 4:22)；「後是希臘人」，希臘人代表所有的外邦人，也就是說神的福音也是為著萬國萬民的(參 1:5)。在這裡的“先後”是指時間次序，而非輕重之別。

神的義

「因為神的義正在這福音上顯明出來；」(v17a)照希臘文可翻譯為「因神的義在其中被啟示出來」。「顯明」或者可以翻譯為「被啟示」，原先沒有人知道、被隱藏的事物顯明出來。而在此暗示，將神的義啟示出來的，是神自己。在這裡「義」這個字的希臘文，在羅馬書中共出現 34 次，其中有八次是來指稱「神的義」。在希臘文化裡，「義」的希臘文字根後來逐漸發展，成為指「宇宙運行與社會生活所須遵循的準則」的用語。因此與正義、審判、刑罰、補償、職責義務、信實忠誠，均息息相關。

而散居的猶太人，對於「義」的希臘文的理解，應該與《七十士譯本》使用方式有密切關係。兩個層面：上帝的公義之義、慈愛之義～

公義之義：神自己公義的本性和賞善罰惡的作為；神公義的原則或形容合乎神公義原則的律法；人是否有合乎神義公原則的言行。

慈愛之義：出 34:7「慈愛」的希伯來文使用了羅 1:17「義」的希臘文。這翻譯雖然獨特且少見，但也暗示了神的「義」與出 34:6-7 所說「有憐憫有恩典」、「不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實」、「赦免罪孽、過過，和罪惡，萬不以有罪的無罪」等神的自我揭示有關。

而在此處「神的義」所關注的，慈愛面過於公義面。重要的是神如何信守對猶太人的應許，並以公義的原則一致地對待猶太人與外邦人。

本於信，以致於信

因為上帝的義正在這福音上顯明出來；這義是本於信，以至於信。「**這義是本於信，以至於信。**」(v17b)在宗教改革時，我們談到「信」，很快只會想到「因信稱義」。但是本於信的「信」，可能包括了：信實、信心、信仰。

1. 本於耶穌的「信實」：神透過耶穌基督所展現的信實 or 耶穌基督所展現出的神的信實，這樣的信實正是「神是義的」的明證。
2. 本於人對基督的「信仰」或「信心」。
3. 本於亞伯拉罕一樣的信心：亞伯拉罕那樣的信心與委身
4. 以上皆包含

而本於信，以致於信，則可以有以下不同的理解：

1. 本於基督(和 神)的信實，帶來人的相信與委身
2. 始於信心，終於委身
3. 與亞伯拉罕一樣的信心，帶來對基督的相信與委身(預示 4:1-25)
4. 本於基督(和 神)的信實並效法亞伯拉罕的信心相信基督，帶來人對基督(和 神)的委身
5. 因「本於…以致…」的形式，用來表達疊加進展，故此處應理解為「從信心到信心」的成長歷程。

義人必因信得生

如經上所記：「**義人必因信得生。**」(v17c)希臘文作「義人將本於信得生」，引自哈 2:4b。「本於信」與本節之前的「本於信」希臘文同。「得生」或作「而活」，在此指得以有真實的生命而存活，並活出相應的生活。

哈 2:4b 希伯來原文為「義人將本於他的信得生」，「他」指義人。而在此的「信」有兩種可能的解釋：1. 指人對神的信靠，或人信實地遵守神的命令。2. 指神自己的信實，保羅省略「他的」與「我的」，應是為了強調「本於信」，而本節的「信」可指「人的信心或信實」，但也可指「神或基督的信實」，甚至可能同時包含兩者。

義人，「義」為本節「神的義」的「義」希臘文的形容詞形式。對猶太教而言，「義」指有合乎神要求的言語行為，「義人」則指言語行為合乎神要求的人。過去翻譯作「因信稱義」，現在翻譯作「與上帝有合宜的關係」。

義人必因信得生(哈 2:4)：不認識神的生活是無意義的。因為神是公義的神，故惟有義人才能與神同行。但義只有藉著信心才能得到，因此，義人就是信徒，是靠信心而活的人。沒有信心就沒有永生。

我有什麼樣的「福音」？「義」乃是指有合乎神要求的言語行為，「義人」則指言語行為合乎神要求的人。我們願意有什麼樣的委身？

本主日講道大綱《上主之義以忿怒展現》 經文：羅馬書 1 章 18~32 節

1. 上帝的義憤
2. 愚蠢的交換
3. 上帝任憑——他們邪惡
4. 上主任憑——他們不義
5. 上主之義以忿怒展現

◆問題分享：

- (1) 請問你最近一次憤怒是什麼時候？為了什麼呢？
- (2) 請問你有敬拜偶像的經驗嗎？保羅認為這是「愚蠢的交換」，你認為呢？
- (3) 上主不加干預，將人交付在他們的惡行中，保羅認為這就是祂的審判，你覺得如何呢？
- (4) 保羅認為人的不虔不義，導致人與社會罪惡滿溢，你贊同嗎？
- (5) 你曾否在什麼人身上體會到，原來他的忿怒是一種愛嗎？

【現代台語漢字 2021 版】

^{1:18} 上帝對天頂發出受氣，譴責所有不虔不義的人；個的不義阻擋人識真理。¹⁹ 因為上帝有對個顯明伊本身，所以個應該對上帝有清楚的認識才著。²⁰ 對創世以來，上帝永遠的大能力及神聖，雖然肉眼看艱著，毋拘通過受造的物會當清楚看見，所以個攏艱當推責任。²¹ 因為個雖然識上帝亦無尊重伊做上帝，嘛無給伊感謝；個的思想反轉變做空空，心思愚戇，充滿烏暗。²² 個自稱聰明，其實愚戇。²³ 個無將榮光歸互艱死滅的上帝，反轉去拜會死滅的人、飛鳥、禽獸、蟲蠅等的像。²⁴ 所以，上帝出在個趁家己心內的慾望去做無清氣的代誌，致到彼此躡躡家己的身體。²⁵ 個用虛假替換上帝的真理。個敬拜，服事被造物，無敬拜彼位造物主——伊才應該永遠得著稱讚。阿們！²⁶ 因為按呢，上帝出在個放縱通見笑的肉慾：查某人及查某人用違反自然的性關係代替及查甫人自然的關係；²⁷ 查甫人嘛全款放揀及查某人自然的性關係，彼此慾火攻心；查甫人及查甫人做見笑的代誌，結果著受偏差的行為該受的報應。²⁸ 既然個無欲真正認識上帝，上帝就出在個的心思敗壞，去做無應該做的代誌。²⁹ 個充滿逐款的不義、歹心、貪心、惡毒、滿心怨妒、謀殺、鬥爭、奸詐、陰謀、講尻脊後話、³⁰ 誹謗、怨恨上帝、侮辱人、驕傲、誇口、製造是非、忤逆父母、³¹ 無明理、無守約、無情、無憐憫。³² 個雖然知，照上帝公義的判斷，做諸個代誌的人應該死；個毋若家己做，甚至嘛贊成別人按呢做。

【現代中文譯本 2019 版】

^{1:18} 人的不虔不義蒙蔽了真理，上帝就從天上顯示他的義憤。¹⁹ 上帝懲罰他們；因為關於他的事，人可以知道的，已經清清楚楚地擺在他們眼前，是上帝親自向他們顯明的。²⁰ 上帝那看不見的特性，就是他永恒的大能和神性，其實從創世以來都看得見，是由他所造的萬物來辨認出來的。所以人沒有什麼藉口。²¹ 他們雖然知道上帝，卻不把榮耀歸給他，也不感謝他；他們的思想荒唐，心智暗昧。²² 他們自以為聰明，其實是愚蠢。²³ 他們不敬拜永生的上帝，反而去拜偶像，就是那些仿照必死的人、飛禽、走獸、爬蟲等形狀所製造出來的。²⁴ 所以，上帝任憑他們隨著心裡的慾念做下流的事，彼此玷汙自己的身體。²⁵ 他們放棄了上帝的真理，寧願接受虛謊；他們敬奉被造之物，而不敬奉造物之主，主是永遠該受讚美的，阿們！²⁶ 因為這樣，上帝任憑他們放縱自己的情慾；不但女人以反自然的性行為替代自然的性關係，²⁷ 男人也放棄跟女人自然的性關係，彼此慾火中燒，男人跟男人做可恥的事，結果招來這種敗行所應得的懲罰。²⁸ 既然人認為不必承認上帝，上帝就任憑他們存著敗壞的心，做那些不該做的事。²⁹ 他們充滿著各樣的不義、邪惡、貪婪、惡毒；也充滿著嫉妒、凶殺、爭鬥、詭詐，和陰謀。他們造謠，³⁰ 彼此毀謗。他們憎恨上帝，互相侮辱，傲慢，自誇，惹是生非，不孝順父母，³¹ 喪盡天良，言而無信，沒有愛心，沒有同情心。³² 他們知道，按照上帝的命令，凡做這種事的人是該死的；可是，他們不但自己這樣做，也贊同別人這樣做。